


MINISTERSTWO FINANSÓW, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Rb-NDS KWARTALNE SPRAWOZDANIE O NADWYŻCE / DEFICYCIE ¹⁾	Adresat:				
Prezydent Miasta Lubina ul. Kilińskiego 10 59-300 LUBIN			Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu				
Numer identyfikacyjny REGON		jednostki samorządu terytorialnego	DB336E3BE66E086B				
000526073							
		za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2006	Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję				
Nazwa województwa		SYMBOLE					
Nazwa powiatu / związku ¹⁾		WOJ.	POWIAT	GMINA	TYP GM.	ZWIĄZEK JST	TYP ZW.
Nazwa gminy / związku ¹⁾		02	11	01	1		

Wyszczególnienie	Plan (po zmianach)	Wykonanie od początku roku
1	2	3
A. DOCHODY	193 505 444,00	168 273 769,47
B. WYDATKI (B1+B2)	195 192 594,00	165 017 818,31
B1. Wydatki bieżące	142 179 057,00	127 731 677,82
B2. Wydatki majątkowe	53 013 537,00	37 286 140,49
C. NADWYŻKA/DEFICYT (A-B)	-1 687 150,00	3 255 951,16
D. FINANSOWANIE (D1-D2)	1 775 865,00	-2 456 724,15
D1. Przychody ogółem z tego:	9 995 665,00	5 270 837,93
D11. kredyty i pożyczki w tym:	9 931 165,00	5 198 538,01
D111. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności UE, w tym:	0,00	0,00
D1111. pożyczki na prefinansowanie programów i projektów finansowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności, otrzymane z budżetu państwa	0,00	0,00
D12. spłata pożyczek udzielonych	64 500,00	72 299,92
D13. nadwyżka z lat ubiegłych w tym:	0,00	0,00
D131. środki na pokrycie deficytu	0,00	0,00
D14. papiery wartościowe w tym:	0,00	0,00
D141. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności UE	0,00	0,00
D15. obligacje jednostek samorządowych oraz związków komunalnych w tym:	0,00	0,00
D151. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności UE	0,00	0,00
D16. prywatyzacja majątku jst	0,00	0,00
D17. inne źródła w tym:	0,00	0,00
D171. środki na pokrycie deficytu	0,00	0,00
D2. Rozchody ogółem z tego:	8 220 000,00	7 727 562,08
D21. spłaty kredytów i pożyczek w tym:	8 220 000,00	7 727 562,08

Wyszczególnienie	Plan (po zmianach)	Wykonanie od początku roku
1	2	3
D211. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności UE, w tym:	0,00	0,00
D2111. pożyczek na prefinansowanie programów i projektów finansowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności, otrzymanych z budżetu państwa	0,00	0,00
D22. pożyczki (udzielone)	0,00	0,00
D23. lokaty w bankach	0,00	0,00
D24. wykup papierów wartościowych w tym:	0,00	0,00
D241. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności UE	0,00	0,00
D25. wykup obligacji samorządowych w tym:	0,00	0,00
D251. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności UE	0,00	0,00
D26. inne cele	0,00	0,00

¹⁾ niepotrzebne skreślić

Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68-199
telefon

2007-03-01
rok m-c dzień

mgr Robert Raczewski
Kierownik jednostki /
Przewodniczący Zarządu

Prezydenta Miasta Lubina

Adresat: z dnia 28.05.2007r.
Regionalna Izba Obrachunkowa we
Wrocławiu

843EECB36E49766C



MINISTERSTWO FINANSÓW, ul. Świętokrzyska 12, 00- Warszawa

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej

Prezydent Miasta Lubina

ul. Kilińskiego 10

59-300 LUBIN

Numer identyfikacyjny REGON

000526073

Rb-Z KWARTALNE SPRAWOZDANIE O STANIE ZOBOWIĄZAŃ
jednostki budżetowej / zakładu budżetowego / gospodarstwa
pomocniczego / funduszu celowego nieposiadającego osobowości
prawnej /
jednostki samorządu terytorialnego¹⁾

za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2006

SYMBOLE

Nazwa województwa **dolnośląskie**Nazwa powiatu / związku¹⁾ **lubiński**Nazwa gminy / związku¹⁾ **LUBIN**

WOJ.	POWIAT	GINA	TYP GM.	ZWIĄZEK JST	TYP ZW.
02	11	01	1		

Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję

Zobowiązania według tytułów dłużnych

Zobowiązania według tytułów dłużnych												
Wyszczególnienie	Kwota zadłużenia ogółem (kol.3+11)	z tego wobec wierzycieli								zagranicznych		
		ogółem	krajowych							ogółem	w tym wobec:	
			Sektora finansów publicznych (kol.5+7+8)	z tego wobec jednostek należących do:				banku centralnego	banków komercyjnych		rządów i agend rządowych	międzynarodowych instytucji finansowych
				grupy I ²⁾	w tym wobec:							
					Skarbu Państwa	grupy II ³⁾	grupy III ⁴⁾					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
E. Zobowiązania według tytułów dłużnych (E1+E2+E3+E4) z tego:	43 813 914,47	43 813 914,47	2 639 250,00	2 639 250,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38 333 896,27	0,00	0,00	0,00
E1. papiery wartościowe w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E11. długoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2. kredyty i pożyczki w tym:	40 973 146,27	40 973 146,27	2 639 250,00	2 639 250,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38 333 896,27	0,00	0,00	0,00
E21. długoterminowe	39 396 646,27	39 396 646,27	1 062 750,00	1 062 750,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38 333 896,27	0,00	0,00	0,00
E3. przyjęte depozyty	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4. wymagalne zobowiązania w tym z tytułu:	2 840 768,20	2 840 768,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E41. dostaw towarów i usług	2 836 428,20	2 836 428,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

¹⁾ niepotrzebne skreślić

Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68-199
telefon2007-03-02
rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

843EECB36E49766C Korekta nr 1

Strona: 1

Poręczenia i gwarancje

Wyszczególnienie	w tym wobec:					
	ogółem	Sektora finansów publicznych (kol. 4+6+7)	z tego wobec jednostek należących do:			
			grupy I ²⁾	w tym wobec:		grupy II ³⁾
				Skarbu Państwa		
1	2	3	4	5	6	7
F1. wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	1 020 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F2. wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu poręczeń i gwarancji przypadających do spłaty w danym roku budżetowym	1 020 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F3. wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F4. wartość wierzytelności z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F5. wartość spłat dokonanych w okresie sprawozdawczym za dłużników z tytułu udzielonych poręczeń lub gwarancji (wydatki)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F6. kwota odzyskanych wierzytelności w okresie sprawozdawczym od dłużników z tytułu poręczeń lub gwarancji (dochody)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F7. wartość poręczeń i gwarancji udzielonych w okresie sprawozdawczym	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

²⁾ do grupy I zalicza się:

- organy władzy publicznej, organy administracji rządowej, organy kontroli państwowej i ochrony prawa, sądy i trybunały,
- państwowe jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze państwowych jednostek budżetowych,
- państwowe fundusze celowe,
- państwowe szkoły wyższe,
- samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej nadzorowane przez ministra lub centralny organ administracji rządowej lub wojewodę,
- jednostki badawczo-rozwojowe,
- państwowe instytucje kultury,
- Polską Akademię Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne,
- państwowe osoby prawne utworzone na podstawie odrębnych ustaw, w celu wykonywania zadań publicznych, z wyłączeniem przedsiębiorstw, banków, spółek prawa handlowego.

³⁾ do grupy II zalicza się:

- jednostki samorządu terytorialnego,
- związki jednostek samorządu terytorialnego,
- samorządowe jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze samorządowych jednostek budżetowych,
- gminne, powiatowe lub wojewódzkie fundusze celowe,
- samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej nadzorowane przez jednostkę samorządu terytorialnego,
- samorządowe instytucje kultury,
- komunalne osoby prawne utworzone na podstawie odrębnych ustaw, w celu wykonywania zadań publicznych, z wyłączeniem przedsiębiorstw, banków, spółek prawa handlowego.

⁴⁾ do grupy III zalicza się:

- Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego i zarządzane przez nie fundusze,
- Narodowy Fundusz Zdrowia.

Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68-199
telefon

2007-03-02
rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Uzupełniające dane dotyczące wyemitowanych papierów wartościowych

Lp.	Rodzaj instrumentu ⁵⁾	Wartość nominalna	Waluta emisji	Data emisji (rok, m-c, dzień)	Data wykupu (rok, m-c, dzień)
1	2	3	4	5	6

⁵⁾ wpisać odpowiednio: s - o stałej stopie procentowej, z - o zmiennej stopie procentowej, i - indeksowane

Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68-199
telefon

2007-03-02
rok m-c dzień

Strona: 3
Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu


Uzupełniające dane o kredytach zagranicznych

LP.	Wartość nominalna	Waluta	Oprocentowanie	Data zaciągnięcia (rok, m-c, dzień)	Data spłaty (rok, m-c, dzień)
1	2	3	4	5	6


Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68-199
telefon

2007-03-02
rok m-c dzień


Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Uzupełniające dane o kredytach i pożyczkach na realizację programów i projektów finansowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności

Lp.	Wyszczególnienie	Z budżetu państwa, ogółem	w tym:	Z innych źródeł, ogółem	w tym:
			długoterminowe		długoterminowe
1	2	3	4	5	6
	Ogółem kredyty i pożyczki, z tego:	0,00	0,00	0,00	0,00
1	na współfinansowanie (udział własny)	X	X	0,00	0,00
2	na pokrycie wydatków unijnych	0,00	0,00	0,00	0,00

Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68-199
telefon

2007-03-02
rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Uzupełniające dane o zobowiązaniach, wynikających z za tych umów o terminie płatności, na okres dłuższy niż 6 miesięcy, przypadającym w latach następnych (łącznie z leasingiem)

Zadania bieżące						Zadania inwestycyjne				
Lp.	Wartość nominalna	Data zaciągnięcia (podpisania umowy) (rok, m-c, dzień)	Data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień)	Data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień)	Czy ujęto w zobowiązaniach wg tytułów dłużnych ⁶⁾	Wartość nominalna	Data zaciągnięcia (podpisania umowy) (rok, m-c, dzień)	Data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień)	Data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień)	Czy ujęto w zobowiązaniach wg tytułów dłużnych ⁶⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11



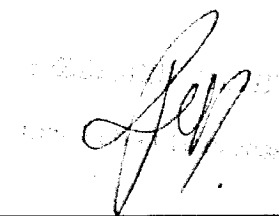
Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68-199

telefon

2007-03-02

rok m-c dzień



Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Załącznik Nr 3
do Zarządzenia Nr P.0151-255/07
Prezydenta Miasta Lubina
z dnia 28.05.2007

Wykaz dotacji za 2006 rok otrzymanych przez Gminę Miejska Lubin z budżetów innych jednostek samorządu terytorialnego oraz udzielonych przez Gminę Miejska Lubin innym jednostkom samorządu terytorialnego

w zł

Nazwa jednostki samorządu terytorialnego, z której Gmina Miejska Lubin otrzymała dotację	Dział	Rozdział	§	Kwota otrzymanej dotacji	Cel przeznaczenie dotacji
Powiat Lubiniński	600	60014	2320	299 616,17	dofinansowanie kosztów związanych z zarządzaniem drogami powiatowymi w granicach administracyjnych miasta Lubina
Gmina Wiejska Lubin	801	80101	2310	400 000,00	udział w dofinansowaniu kosztów funkcjonowania szkół do których uczęszczają dzieci z Gminy Wiejskiej Lubin
Gmina Wiejska Lubin	801	80101	6610	76 903,00	udział w dofinansowaniu kosztów inwestycyjnych funkcjonowania szkół do których uczęszczają dzieci z Gminy Wiejskiej Lubin
Gmina Wiejska Lubin	801	80110	2310	895 356,00	udział w dofinansowaniu kosztów funkcjonowania gimnazjów do których uczęszczają dzieci z Gminy Wiejskiej Lubin
Gmina Wiejska Lubin	801	80101	6610	1 239 808,00	udział w dofinansowaniu kosztów inwestycyjnych funkcjonowania gimnazjów do których uczęszczają dzieci z Gminy Wiejskiej Lubin
Gmina Wiejska Lubin	851	85158	2310	10 000,00	dofinansowanie kosztów działalności Izby Wyrzeźwien
Ogółem kwota otrzymanych dotacji				2 921 683,17	

w zł

Nazwa jednostki samorządu terytorialnego, której udzielono dotacji z budżetu Gminy Miejskiej Lubin	Dział	Rozdział	§	Kwota udzielonej dotacji	Cel przeznaczenie dotacji
Powiat Lubiniński	754	75411	2710	100 000,00	udział w dofinansowaniu zakupu samochodu pożarniczego dla Komendy powiatowej Państwowej Straży Pożarnej
Gmina Wiejska Lubin	801	80101	2310	62 067,50	dofinansowanie kosztów funkcjonowania szkoły w Krzeczynie Wielkim
Ogółem kwota udzielonych dotacji				162 067,50	

PREZYDENT MIASTA
mgr Robert Raczyński

**Wykaz udzielonych przez Gminę Miejską Lubin poręczeń i gwarancji
według stanu na dzień 31 grudnia 2006r.**

w zł

Nazwa podmiotu, któremu udzielono gwarancji / poręczenia	Rok udzielenia gwarancji / poręczenia	Kwota udzielonej gwarancji / poręczenia	Cel, na który udzielono gwarancji / poręczenia
Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Lubinie - <i>poręczenie</i>	1999	100 000,00	poręczenie kredytu zaciągniętego przez RTBS w Banku Gospodarstwa Krajowego na budowę budynku mieszkalnego przy ul.Kamiennej w Lubinie
Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Lubinie - <i>poręczenie</i>	2001	270 000,00	poręczenie kredytu zaciągniętego przez RTBS w Banku Gospodarstwa Krajowego na budowę budynku mieszkalnego przy ul.Miedzialnej w Lubinie
Spółdzielnia Mieszkaniowa "Inwestor" w Lubinie - <i>poręczenie</i>	2003	650 000,00	poręczenie kredytu zaciągniętego przez SM "Inwestor" w Banku Gospodarstwa Krajowego na budowę budynku mieszkalnego przy ul.Jana Pawła II w Lubinie
Ogółem stan udzielonych gwarancji / poręczeń		1 020 000,00	

PREZYDENT MIASTA

mgr Robert Raczyński

Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w 2006 roku, w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia.

I. PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

- Umorzenie zaległości podatkowych :

1. Budowa Szkoły Podstawowej Nr 14 Sp. z o.o. - 50.227,00 zł
3. Zespół Opieki Zdrowotnej - 226.859,60 zł
4. OWL Sp. z o.o. - 1.955,40 zł
5. P.B.P. "Budokomplex" S.A. w upadłości – 71.262,53 zł
6. Kądziołka Leszek i Wanda - 604,00 zł
7. Kawa Maria – 2.044,00 zł
8. Skowroński Jarosław – 7.856,00 zł

Przyczyną umorzenia w/w zaległości była trudna sytuacja finansowa i ekonomiczna podatników jak też zakończenie postępowania upadłościowego.

- Odroczenie terminu płatności i rozłożenie na raty zapłaty podatku lub zaległości podatkowych:

1. Międzyzakładowy Klub Sportowy „Zagłębie”
2. P.H.U. "Margos" Sp. Jawna
3. Perec Małgorzata i Rafał
4. Gładysz Cyprian
5. Pilch Jan „Renoma”

II. PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH

- Umorzenie zaległości podatkowych:

1. Chowański Andrzej - 730,00 zł

Przyczyną umorzenia w/w zaległości była trudna sytuacja finansowa.

PREZYDENT MIASTA
mgr Robert Paczyński

- Odroczenie terminu płatności i rozłożenia na raty zapłaty podatku lub zaległości podatkowych:

1. Woźniak Józef i Grażyna

III. NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU OPŁATY DODATKOWEJ

- Rozłożenie na raty zaległości finansowych:

1. Maciejewski Sławomir
2. Szuszkiewicz Katarzyna
3. Maciejewski Mariusz
4. Pieróg Andrzej
5. Drzystek Robert
6. Żagiel Bartosz
7. Stążka Krzysztof
8. Majewska Celina
9. Broda Paweł
10. Konarska Beata

IV. OPŁATY ROCZNE Z TYTUŁU UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO 50% BONIFIKATY

1. Kalinowska Magdalena - 689,60 zł brutto,
2. Wąsik Irena - 279,26 zł brutto,
3. Szymańska Maria – 298,78 zł brutto.

Podstawa prawna: art. 74, ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. Z 2004 r., Nr 261, poz. 2603 ze zm.) - „osobom fizycznym, których dochód miesięczny na jednego członka rodziny nie przekracza 50% średniego miesięcznego wynagrodzenia w gospodarce narodowej za ostatni kwartał roku poprzedzającego rok, za który opłata ma być wnoszona, ogłaszanego przez Prezesa GUS, właściwy organ udziela na ich wniosek 50% bonifikaty od opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowej, jeżeli nieruchomość jest przeznaczona lub wykorzystywana na cele mieszkaniowe.

V. SPRZEDAŻ GRUNTU NA RZECZ UŻYTKOWIKAN WIECZYSTEGO

– OPŁATA WNOSZONA W RATACH

1. Wągiel Jacek i Urszula
2. Skibicki Henryk i Alicja
3. Market ABC Bożena Piekarz, Władysław Piekarz Spółka Jawna w Lubinie
4. Familia Wróbel Spółka Jawna „DEX” w Lubinie
5. Szkutnik Karol i Leokadia

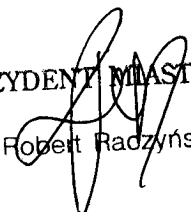
PREZYDENT MIASTA
mgr Robert Raczynski

**VI. PRZEKSZTAŁECENIE PRAWA UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO
GRUNTU W PRAWO WŁASNOŚCI**

- OPŁATA WNOSZONA W RATACH

- 1.Leciejewski Roman i Grażyna
- 2.Topolski Robert i Jolanta
- 3.Sowiński Dariusz i Joanna.

PREZYDENT MIASTA
mgr Robert Radzyński



**Wykaz osób prawnych i fizycznych, którym w 2006 roku,
udzielono pomocy publicznej.**

PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

1. Budowa Szkoły Podstawowej Nr 14 Sp. z o.o

PREZYDENT MIASTA

mgr Robert Raczyński